







# Apteka Polska I SKŁAD MATERIAŁÓW APTECZNYCH

prowizora farmacyi, chemika, bakterjologa

## Tadeusza Danielewicza

Dostawy po cenach hurtowych dla aptek, klinik, sklepów i t. d.

**KURYTYBA, ulica Aquidabam Nr. 62.**

**SANATORIUM**  
„Araucaria”  
w Araukaryi.

Przyjmują chorych na oczy, uszy, nos, gardło, dla leczenia lub operacyi.  
Chorzy, przybywający z prowincyi, mogą wprost zatrzymywać się na stacyi kolei Araukaryi.

Biurowo w Kurytybie: **Praga Tiradentes nr. 11**, przyjmuje w poniedziałki, wtorki, środy i czwartki od 2-iej do 4-iej godziny po południu.

**Dr. Juliusz Szymański.**

<p><b>Dr. Med. JANINA NOWICKA</b> (lekarzka) Fakultetu Paryskiego.</p> <p>Specjalność: choroby kobiece i dziecięce. Akuszerya.</p> <p>Przyjmuje od 1. do 3. po południu.</p> <p>Chorzy z prowincyi mogą się porozumieć listownie co do warunków leczenia w klinice.</p> <p><b>Rua EBANO PEREIRA N° 12</b></p>	<p><b>Dr. GABRYEL NOWICKI</b> (lekarz) Fakultetu Paryskiego.</p> <p>Specjalność: choroby dróg moczowych, skóry i włosów. Choroby weneryczne. Choroby żołądkowe.</p> <p>Przyjmuje od 3 do 5 po południu.</p>
-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

**Baczność!** Widokówki z podobizną brygadiera Piłsudskiego oraz wielu innych Legionistów są u nas do nabycia w cenie 200 reisów za sztukę. Cały dochód z rozsprzedaży przeznaczony na cele Legionów

**MASAŻYSTKA**  
Marya Witkowska  
posiadająca długoletnią praktykę w szpitalu w S. Paulo wykonuje i rozmaite masaże ręczne leczy zapomocą gimnastyki szwedzkiej, zastosowuje najnowsze metody w naderwanie pięknych kształtów i rysów.

Rua Comendador Araujo N. 24.  
Kurytyba

**Ważne dla kolonistów!**  
S. paulistańska firma  
„Loja Flora”  
Caixa do Correo 307  
SÃO PAULO

Wyśła kolonistom na żądanie bezpłatnie katalog nasion, w którym interesowani znajdą praktyczne wskazówki uprawy wszelkich produktów rolniczych.

**Jack Dromlewicz**  
lekarz-dentysta

przyjmuje w godzinach od 8 rana do 5 wieczorem plombowanie i leczenie zębów, wstawianie zębów sztucznych i

wyjmuje zęby bez bólu.

Rua Conselheiro Berradas Nr. 103.

**Warstat stolarski**  
otworzyłem w Kurytybie przy ulicy America obok kaplicy Rosario.  
Wykonuję roboty meblowe i budowlane a także uskuteczniłam naprawy starych mebli. Mam również na składzie rumy różnej wielkości. Ceny u mnie, przystępne — robota sumienna. Liczę na poparcie Rodaków z Kurytyby i okolicy.

**Alojzy Gapski.**

**„VENCEDORA”**  
Fabryka karmelków różnego gatunku, tańszych i droższych (owiniętych w papier „balas”), malinowych, kokosowych, miętowych, czekoladowych, cytrynowych, ananasowych, truskawkowych i bananowych.

Upraszam Szan. Rodaków o łaskawe przekonanie się o tem, że są najtańsze i najlepsze w Kurytybie.

Kurytyba — Rua Cabral nr. 53 — Parana.  
**Franciszek Lachowski.**

**WARSTAT STOLARSKI**  
meblowy i budowlany  
**Jan Uandowski**  
ul. Augusto Steinfeld 55.

W zakres prac wchodzi roboty drzwi, okien, schodów, jakoteż meble od pojedynczych do najwspanialszych, po wszelkich cenach. — Przyjmuje się obstalunki także i z poza Kurytyby.

**Zakład Fryzjerski**  
przy ulicy Comendador Araujo Nr. 36

Ręcząc za sumienne i fachowe wykonywanie funkcji fryzjerskich, liczę na łaskawe poparcie Szan. Rodaków w myśl zasady „Swój do swego”!

Z uszanowaniem  
**A. Kowalski**

**Charutaria Brazileira**  
**L. Gradowskiego**  
ulica 15 de Novembro, Nr. 63. Kurytyba. Parana

Główny skład różnego gatunku **cygar** tańszych i droższych jak również **papierosów** od najtańszych do najdroższych

Sprzedaż hurtowna i detaliczna — **CENY TAŃSZE** jak gdziekolwiek indziej

Trzymając się zasady **sprzedawać tanio, aby sprzedać dużo** — upraszam Szan. Rodaków a szczególnie p. p. Kupców (wędziarzy) o łaskawe przekonanie się o tem, iż towary moje są najtańsze i najlepsze w Kurytybie. Swój do swego!

Z szacunkiem  
**Lourenço Gradowski,**  
dawny profesor i organista  
na kolonii Thomaz Coelho.

**APTEKA**  
„Tiradentes”  
Plac Tiradentes 25 (w nowym domu obok Carrãoa)

**WALEREGO WISNIEWSKIEGO & SP.**

Posiada na składzie wszelkiego rodzaju materiały lecznicze i lekarstwa najlepszej jakości. Wszystkie<sup>o</sup> recepty lekarskie wykonuje sumiennie, po cenach przystępnych.

Poleca się Szanownym Rodakom z Kurytyby, jakoteż kolonistom polskim, którzy powinni być stać się odbiorcami apteki polskiej zamiast zasilania swym polskim groszem interesów obcych.

Piwa z browaru  
**Atlantica**  
przewyższające wszystkie inne.

Wiara  
Adres dla  
listów po  
„G  
Curityba  
Rocznie  
Dla Arge  
Dla Ame  
Ks.  
WO  
Stosun  
Wykaz  
trójporoz  
Rosya ro  
oznaczo  
swiata d  
lat publi  
waż było  
nie będz  
cy i mal  
Bali już  
Czy  
lakże jak  
Mostatecz  
Widzieliś

GRO  
Tajem  
(256)  
Kaźda  
nie będz  
nią wni  
przy pier  
do mnie  
Szanri  
— poc  
mi tu ods  
To rze  
stanął mi  
— Pre  
tebyś mi  
y, dopóki  
No co  
bezwzględ  
two.  
Zreszt  
Maryi —  
dstraszyc  
Mam w  
Het które  
hero utas  
Nigdy  
letami ch  
o później  
ni cukier  
— I ty  
gam zam  
Zw róci  
wolał:  
— Pra  
vol nice.  
Szanri  
żdego i